



**Republika e Kosovës**  
**Republic of Kosovo - Republika Kosova**  
*Qeveria- Government -Vlada*

---

**PROJEKTLIGJI PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË KREDISË PËR LIKUIDITET TË  
URGJENCËS SË INFRASTRUKTURËS VITALE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE  
BANKËS EVROPIANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM**

**DRAFT LAW ON RATIFICATION OF THE VITAL INFRASTRUCTURE EMERGENCY LIQUIDITY  
LOAN AGREEMENT, BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND EUROPEAN BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

**NACRT ZAKONA O RATIFIKACIJI SPORAZUMA O KREDITU ZA LIKVIDNOSTI HITNIH  
SLUČAJEVA VITALNE INFRASTRUKTURE IZMEĐU REPUBLIKE KOSOVO I EVROPSKE BANKE  
ZA OBNOVU I RAZVOJ**

<p><b>Kuvendi i Republikës së Kosovës,</b></p> <p>Në mbështetje të neneve 18 dhe 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,</p> <p>Miraton:</p> <p><b>LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË KREDISË PËR LIKUIDITET TË URGJENCËS SË INFRASTRUKTURËS VITALE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE BANKËS EVROPIANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 1</b> <b>Qëllimi</b></p> <p>Ky Ligj ka për qëllim që të ratifikojë Marrëveshjen e Kredisë për Likuiditet të Urgjencës së Infrastrukturës Vitale, ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Bankës Evropiane për Rindërtim dhe Zhvillim, e nënshkruar më 17 gusht 2020.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 2</b> <b>Ratifikimi i Marrëveshjes</b></p> <p>Nëpërmjet këtij Ligji ratifikohet Marrëveshja e Kredisë për Likuiditet të Urgjencës së Infrastrukturës Vitale,</p>	<p><b>The Assembly of Republic of Kosovo,</b></p> <p>Pursuant to Articles 18 and 65 (1) of Constitution of Republic of Kosovo,</p> <p>Approves:</p> <p><b>LAW ON RATIFICATION OF THE VITAL INFRASTRUCTURE EMERGENCY LIQUIDITY LOAN AGREEMENT, BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Article 1</b> <b>Purpose</b></p> <p>This Law aims to ratify the Vital Infrastructure Emergency Liquidity Loan Agreement, between the Republic of Kosovo and the European Bank for Reconstruction and Development, signed on 17 August 2020.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 2</b> <b>Ratification of Agreement</b></p> <p>This Law ratifies the Vital Infrastructure Emergency Liquidity Loan Agreement, between the Republic of Kosovo and the</p>	<p><b>Skupština Republike Kosovo</b></p> <p>Na osnovi članova 18 i 65 (1) Ustava Republike Kosovo</p> <p>Usvaja:</p> <p><b>ZAKONA O RATIFIKACIJI SPORAZUMA O KREDITU ZA LIKVIDNOSTI HITNIH SLUČAJEVA VITALNE INFRASTRUKTURE IZMEĐU REPUBLIKE KOSOVO I EVROPSKE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 1</b> <b>Cilj</b></p> <p>Ovaj zakon ima za cilj da ratifikuje Sporazum o kreditu za likvidnosti za vitalnu infrastrukturu između Republike Kosovo i Evropske banke za obnovu i razvoj, potpisan 17. avgusta 2020. godine</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 2</b> <b>Ratifikacija ugovora</b></p> <p>Ovaj zakon ratifikuje Sporazum o kreditu za likvidnosti za vitalnu infrastrukturu između Republike Kosovo i Evropske</p>
--	---	--

<p>ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Bankës Evropiane për Rindërtim dhe Zhvillim, e nënshkruar më 17 gusht 2020.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 3</b> <b>Dokumentet e bashkëngjitura</b></p> <p>Në Shtojcën e këtij Ligji është e bashkëngjitur Marrëveshja e Kredisë për Likuiditet të Urgjencës së Infrastrukturës Vitale, ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Bankës Evropiane për Rindërtim dhe Zhvillim.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 4</b> <b>Hyrja në fuqi</b></p> <p>Ky ligj hyn në fuqi në ditën e publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: center;"><b>Vjosa OSMANI - SADRIU</b></p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><b>Kryetare e Kuvendit të Republikës së Kosovës</b></p>	<p>European Bank for Reconstruction and Development, signed on 17 August 2020.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 3</b> <b>Attached documents</b></p> <p>In the annex of this Law is attached Vital Infrastructure Emergency Liquidity Loan Agreement, between the Republic of Kosovo and the European Bank for Reconstruction and Development.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 4</b> <b>Entry into Force</b></p> <p>This law enters into force on the day of its publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: center;"><b>Vjosa OSMANI – SADRIU</b></p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><b>The President of the Assembly of Republic of Kosovo</b></p>	<p>banke za obnovu i razvoj, potpisan 17. avgusta 2020. godine.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 3</b> <b>Priložena dokumentacija</b></p> <p>U aneksu ovog zakona priložen je Sporazum o kreditu za likvidnosti hitnosti vitalne infrastrukture između Republike Kosovo i Evropske banke za obnovu i razvoj.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 4</b> <b>Stupanje na snagu</b></p> <p>Ovaj zakon stupa na snagu danom objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.</p> <p style="text-align: center;"><b>Vjosa OSMANI – SADRIU</b></p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><b>Predsednica Skupštine Republike Kosovo</b></p>
--	---	--